

INTROITUS (*Sedulius*) Salve, sancta Parens, enixa puérpera Regem: qui cælum terrámque regit in sæcula sæculórum. (*Ps. 44, 2*) Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi. V. Glória Patri.

VSTUP (*Sedulius*) Zdrávas, svatá Rodičko, matko porodivší Krále, jenž nebem a zemí lvádne na věky věků. (*Ž. 44, 2*) Srdce moje kypí slovem blahým; věnuji své dílo Králi. V. Sláva Otci i Synu i Duchu Svatému.

ORATIO - Concéde nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére: et gloriósa beátæ Mariæ semper Vírginis intercessióne, a præsentí liberári tristítia et ætéRNA pérfrui lætítia. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílum tuum.

MODLITBA - Popřej nám, služebníkům svým, prosíme, Pane Bože, abychom se ze stálého zdraví duše i těla těšili a na slavnou přímľuvu blahoslavené Marie, vždy Panny, od zármutku nynějšího života byli vysvobozeni a věčné požívali radosti. Skrze Pána našeho Ježíše Krista.

LÉCTIO libri Sapiéntiæ (*Eccli. 24, 14-16*).

Ab inítio et ante sæcula creáta sum, et usque ad futúrum sæculum non désinam, et in habitatióne sancta coram ipso ministrávi. Et sic in Sion firmáta sum, et in civitáte sanctificáta simíliter requiévi, et in Jerúsalem potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei heréditas illíus, et in plenitú-

ČTENÍ z knihy Sirachovcovy (*24, 14-16*).

Od počátku, před věky jsem stvořena, na věky pak býti nepřestanu. Ve svatostánku před ním jsem službu konala a byla na Sionu tak ubytována. V městě svatém jsem se taktéž usadila, v Jerusalemě jest moje vláda. V národ slavný jsem se vkořenila a v úděl Boha mého, v dědictví jeho, a mezi zástupy svatých

dine sanctórum deténtio mea. zdržuji se.

GRADUALE - Benedícta et venerábilis es, Virgo María: quæ sine tactu pudóris invénta es mater Salvatóris. V. Virgo, Dei Génitrix, quem totus non capit orbis, in tua se clausit víscera factus homo. Allelúja, allelúja. V. Post partum, Virgo, invioláta permansísti: Dei Génitrix, intercéde pro nobis. Allelúja.

STUPŇOVÝ ZPĚV - Požehnaná a úctyhodná jsi, Panno Maria, která jsi bez porušení cudnosti shledána byla Matkou Spasitele. V. Panno, Rodičko Boží, ten, jehož neobsáhne celý svět, stav se člověkem, uzavřel se v život tvůj. Aleluja, aleluja. V. Po porodu jsi, Panno, zůstala neporušenou; Boží Rodičko, oroduj za nás. Aleluja.

EVANGELIUM † Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam (*11, 27-28*).

In illo témpore: Loquente Jesu ad turbas, extóllens vocem quædam múlier de turba, dixit illi: Beátus venter qui te portávit, et úbera, quæ suxísti. At ille dixit: Quinímo beáti, qui áudiunt verbum Dei, et custódiunt illud. Et dicitur *Credo*.

EVANGELIUM † Pokračování sv. Evangelia podle Lukáše (*11, 27-28*).

Za onoho času, když mluvil Ježíš k zástupům, pozdvihla jedna žena ze zástupu hlasu a řekla jemu: Blahoslavený život, který tebe nosil, a prsy, kterých jsi požíval. Ale on pravil: Ovšem blahoslavení, kteří slyší slovo Boží a ostříhají ho. Říká se *Věřím*.

OFFERTORIUM (*Luc. 1, 28 et 42*) Ave, María, grátia plena; Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui.

OBĚTOVÁNÍ (*Luk. 1, 28 a 42*) Zdráva's, Maria, milosti plná, Pán s tebou; požehnaná ty's mezi ženami a požehnaný plod života tvého.

SECRETA - Tua, Dómine, propitiatióne, et beátæ Mariæ semper Vírginis intercessióne, ad perpétuam atque præsentem hæc oblátio nobis proficiat prosperitátem et pacem. Per Dóminum.

TICHÁ MODLITBA - Tvou slitovností, Pane, a přímľuvou blahoslavené Marie, vždy Panny, nechť nám tato oběť prospívá k věčnému i časnému blahu a míru. Skrze Pána našeho.

*Preface* o nejblahoslavenější Panně Marii.

COMMUNIO - Beáta víscera Mariæ Vírginis, quæ portavérunt ætéRni Patris Fílium.

K PŘIJÍMÁNÍ - Blažené útroby Marie Panny, které nesly Syna Otce věčného.

POSTCOMMUNIO - Sump-tis, Dómine, salútis nostræ subsídiis: da, quæsumus, beátæ Mariæ semper Vírginis patrocíniis nos ubique prótegi; in cuius veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum.

PO PŘIJÍMÁNÍ - Přijavše, Pane, podporu své spásy, prosíme, abychom byli chráněni přispěním blahoslavené Marie, vždy Panny, na jejíž počest jsme to obětovali tvé velebnosti. Skrze Pána našeho.